

iRobot®

Roomba Combo™

Robot Vacuum

Aspirateur robot

Robot aspirador

Robot aspirapolvere

Saugroboter

Robot odkurzający

i5

Owner's Guide

Guide du propriétaire

Guía del usuario

Guida utente

Bedienungsanleitung

Przewodnik użytkownika




©2022 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis. Tous droits réservés. iRobot, Roomba, iAdapt et Virtual Wall sont des marques déposées d'iRobot Corporation. Home Base et Dirt Detect sont des marques de commerce d'iRobot Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Información de seguridad

Información de seguridad importante

Esta guía del propietario incluye información para modelos reguladores: RVD-Y1, 17070, Batería: ABL-D1, ABL-D1A, ABL-D2Ax, ABL-D2Bx (x = 1 or 2)

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 **ADVERTENCIA:** Al utilizar dispositivos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES


 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones o daños, lea y siga las precauciones de seguridad antes de configurar, utilizar y realizar el mantenimiento de su robot.


Este dispositivo lo pueden utilizar niños mayores a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones acerca del uso del dispositivo de manera segura y si comprenden los peligros que ello implica. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre posibles peligros de lesiones físicas. Obedezca todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

 Peligro de descarga eléctrica.

 Equipo de clase II


 Potencia nominal de salida, c.c.

 Lea el manual del usuario

 Símbolo general de reciclaje

 Riesgo de incendio

 Solo para uso en interiores

 Potencia nominal de entrada, c.c.

 Manténgase fuera del alcance de niños

 Potencia nominal de entrada, c.a.

 Unidad de alimentación independiente

 Equipo de clase III

ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar daños a la propiedad.

GENERAL

ADVERTENCIA

- Tu robot no es un juguete. Supervisa a los niños pequeños y las mascotas cuando tu robot esté en funcionamiento.
- No te sientes ni te pongas de pie sobre el robot ni sobre la Home Base.
- No utilices cargadores no autorizados. El uso de un cargador no autorizado podría provocar que la batería genere calor, humo, se incendie o explote.
- El robot incluye un cable de alimentación aprobado para tu región, diseñado para conectarse únicamente en una toma de corriente doméstica de CA estándar. No utilices ningún otro cable de alimentación. Para pedir un cable de repuesto, ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente, para asegurarte de que eliges el cable de alimentación específico de tu país.
- No abras el robot ni la Home Base. El dispositivo no incluye ninguna pieza en su interior que pueda reparar el usuario. Deriva las reparaciones al personal de servicio cualificado.
- Peligro de descarga eléctrica: utilizar únicamente en interiores y en lugares secos.
- No manipules tu robot ni la Home Base con las manos húmedas.
- Almacena y utiliza tu robot a temperatura ambiente.
- Si la habitación que vas a limpiar tiene un balcón, se debe utilizar una barrera física para evitar el acceso al balcón y garantizar un uso seguro.
- Limpia la suciedad acumulada en los sensores de desnivel.
- Si en la habitación que se va a limpiar hay algún electrodoméstico, tipo estufas, ventiladores o humidificadores, quítalos antes de utilizar el robot. Si el robot entra en contacto y choca con alguno, puede haber riesgo de lesiones, accidentes o funcionamiento incorrecto.

- No permitas que el robot o la estación de carga se mojen.
- Ten en cuenta que el suelo puede quedar resbaladizo después de fregar con tu robot.

PRECAUCIÓN

- No utilices el robot en zonas con enchufes expuestos en el suelo.
- Si el dispositivo pasa sobre un cable de alimentación y lo arrastra, puede caerse cualquier objeto que esté sobre una mesa o un estante. Antes de utilizar este dispositivo, recoge objetos como ropa, papeles sueltos, cordones de las persianas o cortinas, cables de alimentación y cualquier objeto frágil.
- Ten en cuenta que el robot se mueve por sí solo. Ten cuidado cuando camines por la zona donde esté funcionando el robot para evitar pisarlo.
- No utilices este dispositivo para recoger objetos afilados, cristal o cosas que se estén quemando o que echen humo.
- Para garantizar el funcionamiento seguro del robot y de la estación de carga, realiza el mantenimiento necesario indicado en la Guía del propietario.
- Si el robot está en funcionamiento en un suelo con escaleras, retira todos los obstáculos del escalón superior.

AVISO

- No permitas que el robot ni la Home Base se mojen.
- No coloques ningún objeto sobre tu robot.
- No mantener limpios los contactos del cargador podría provocar la imposibilidad de cargar la batería del robot.
- Antes de utilizar el robot en suelos, haz una prueba en una pequeña sección del suelo para comprobar que es compatible. Si utilizas el robot en un suelo que no sea compatible, el suelo podría sufrir daños.
- Si tienes dudas sobre la compatibilidad, ponte en contacto con el fabricante.
- Antes de utilizar el robot en alfombras o moquetas, asegúrate de que se pueda usar sobre ellas aspiradoras que utilizan barras o cepillos. Si utilizas el robot en una alfombra o moqueta que no sea compatible, esta podría sufrir daños. Si tienes dudas sobre la compatibilidad, ponte en contacto con el fabricante.

ESTACIÓN DE CARGA



ADVERTENCIA

- No utilices una Home Base con un cable dañado, ni la conectes si el cable o el enchufe están dañados; debes reemplazarlos antes.
- Desconecta siempre tu robot de la Home Base antes de limpiarlo o revisarlo.
- Carga tu robot únicamente con la fuente de alimentación suministrada. La fuente de alimentación suministrada proporciona un voltaje bajo extra de seguridad, correspondiente a la marca de entrada en el robot, que se requiere para mantener un funcionamiento seguro.
- Para evitar el riesgo de que tu robot caiga por las escaleras, asegúrate de que la Home Base esté ubicada al menos a 1,2 metros (4 pies) de cualquier escalera.

AVISO

- El producto no se puede usar con ningún tipo de convertor de corriente. El uso de convertidores de corriente invalidará de inmediato la garantía.
- Si vives en una zona en la que suelen producirse tormentas eléctricas, se recomienda usar un sistema adicional de protección contra sobretensión. Es posible que tu Home Base esté protegida con un protector de sobretensión por si se producen tormentas eléctricas graves.

SOLUCIÓN DE LIMPIEZA



ADVERTENCIA

- Los productos de limpieza doméstica son seguros cuando se utilizan y almacenan de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Asegúrate siempre de leer cuidadosamente y seguir las instrucciones.
- Utiliza únicamente la solución de limpieza autorizada indicada en answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser.
- Para saber las advertencias sobre la solución de limpieza, echa un vistazo a la caja exterior y al frasco de la solución.



Mantener alejado del alcance de los niños



Lávate las manos después de usarlo



Manténlo alejado de los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos bien con agua

BATERÍA



ADVERTENCIA

- No la abras, aplastes, calientes por encima de 80 °C (176 °F), ni la incineres. Sigue las instrucciones del fabricante.
- No provoques cortocircuitos en la batería al permitir que objetos metálicos entren en contacto con los terminales de la batería o al sumergirla en líquidos. No sometas las baterías a golpes mecánicos.
- Verifica periódicamente que la batería no presenta ningún signo de daño o fuga. No cargues baterías dañadas o con fugas, no permitas que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si entra en contacto, lava la zona afectada con abundante agua y busca asistencia médica. Coloca la batería en una bolsa de plástico sellada y recíclala o elimínala de forma segura de acuerdo con la normativa medioambiental local; o bien devuélvela a un Servicio técnico autorizado de iRobot para su eliminación.
- Las baterías de litio y los productos que contienen baterías de litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesitas enviar este producto (con la batería incluida) por razones de mantenimiento, viaje u otro tipo, DEBES consultar la sección de solución de problemas del manual o ponerte en contacto con el Servicio de atención al cliente, para consultar las instrucciones de envío.



PRECAUCIÓN



- Los niños solo podrán manipular las baterías bajo supervisión. Busca asistencia médica inmediatamente si por accidente ha ingerido una pila o una batería.

AVISO

- Debes quitar las baterías del robot antes de reciclarlo o desecharlo.
- Para obtener unos resultados óptimos, usa únicamente la batería de litio iRobot que incluye tu robot.
- No utilices baterías no recargables. Utiliza únicamente la batería

recargable que viene con el producto. En caso de necesitar una batería de repuesto, compra una batería iRobot idéntica o ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para consultar otras opciones de baterías.

- Carga siempre la batería y retírala de tu robot, junto con los accesorios, antes de almacenarlo durante un periodo de tiempo prolongado.



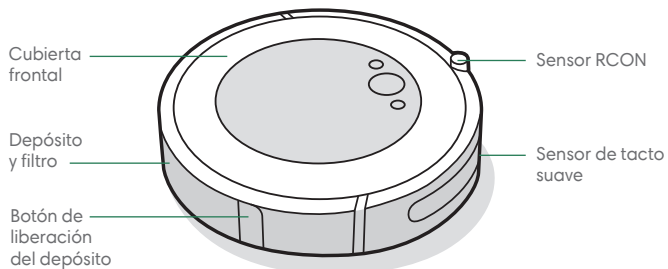
Este símbolo de la batería indica que la batería no debe desecharse junto con la basura orgánica. Como usuario final, es su responsabilidad desechar la batería al final de la vida útil del dispositivo de una manera respetuosa con el medio ambiente de alguna de las siguientes formas:

- (1) devolviéndolo al distribuidor al que compró el producto o
- (2) depositándolo en un punto de recogida designado.

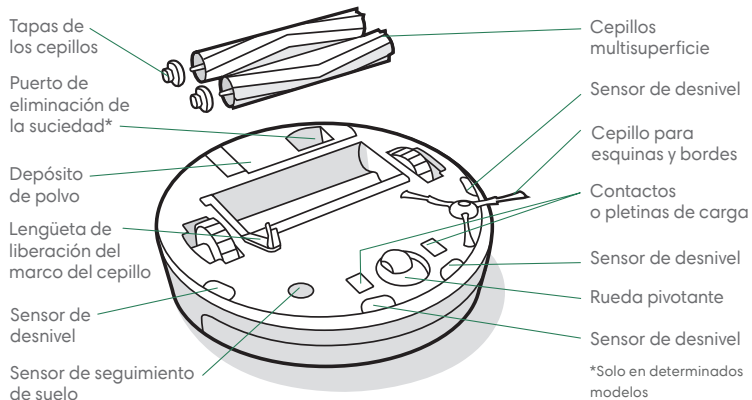
La recogida selectiva y el reciclado de las baterías al final de la vida útil en el momento de la eliminación contribuirán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciclen de manera que se proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina de reciclaje local o con el distribuidor al que compró originalmente el producto. Si no se eliminan adecuadamente las baterías al final de la vida útil, se pueden producir efectos negativos que repercutan al medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias de las que están compuestos estos productos. Puede obtener información acerca de los efectos de las sustancias problemáticas residuales de las baterías en la siguiente fuente: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Acerca de su robot aspirador Roomba®

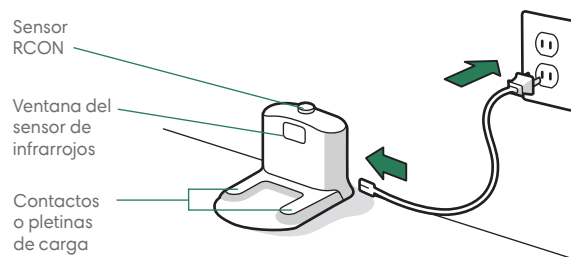
Vista superior



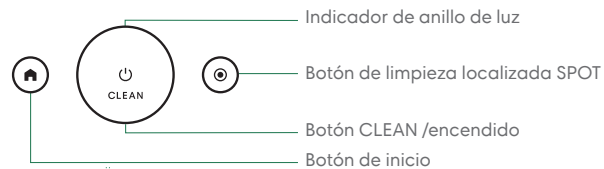
Vista inferior



Estación de carga Home Base

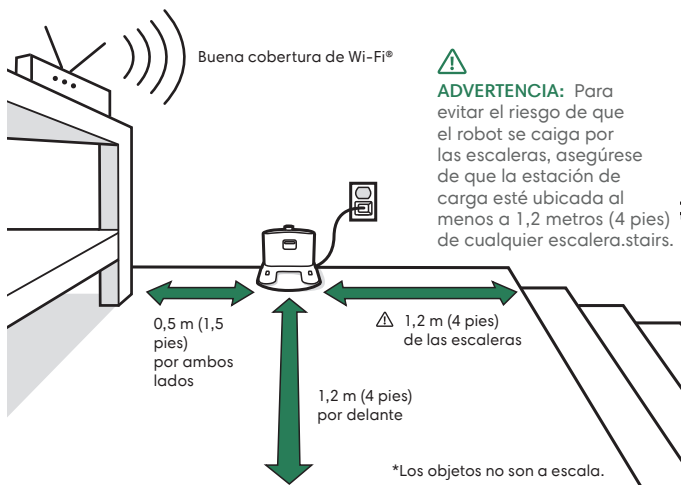


Botones e indicadores



Uso del robot aspirador Roomba®

Colocación de la estación de carga Home Base™

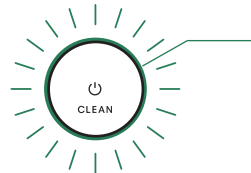


Descarga la aplicación iRobot Home y conéctate a una red Wi-Fi®

- Sigue las instrucciones paso a paso para configurar tu Roomba.
- Establece un programa de limpieza automático y personaliza tus preferencias de limpieza.
- Accede a consejos, trucos y respuestas a las preguntas más frecuentes.



Carga



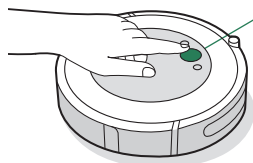
Anillo de luz blanca mientras se carga
Blanco fijo: completamente cargado
Blanco intermitente: cargando
Rojo intermitente: cargando/Nivel bajo

- Coloque el robot en la estación de carga para activar la batería.
- **Nota:** El robot viene con una carga parcial, pero se recomienda que cargue el robot en la Home Base durante 3 horas antes de comenzar el primer trabajo de limpieza.
- Si pulsa el botón "CLEAN" durante la carga, el robot se encuentra en medio de un trabajo de limpieza y volverá automáticamente el trabajo donde lo dejó una vez recargado.
- El robot utiliza una pequeña cantidad de energía mientras está en la estación de carga. Puede poner el robot en un estado de ahorro de energía cuando no se utilice. Para obtener instrucciones o más detalles sobre este Modo de espera con alimentación reducida, consulte la aplicación iRobot Home.
- Si va a almacenar el robot durante un largo plazo, desconéctelo apartándolo de la estación de carga y mantenga pulsado durante 10 segundos. Almacene el robot en un lugar fresco y seco.

Limpeza



Antes de limpiar, recoja cualquier cosa que haya en el suelo. Utilice el robot con frecuencia para mantener los suelos en buen estado.



Simplemente pulse CLEAN

Toque para iniciar / poner en pausa / reanudar

Manténgalo pulsado 3 segundos para finalizar un trabajo.

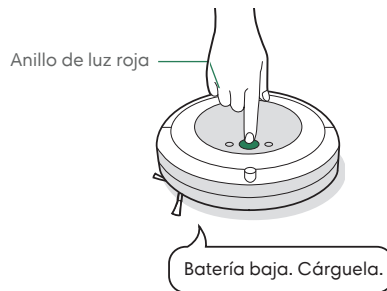
- El robot examinará y limpiará la casa de forma automática. Volverá a la estación de carga cuando finalice un trabajo de limpieza y cada vez que necesite recargarse.
- Para enviar el robot de vuelta a la estación de carga, toque . Un patrón de anillo de luz azul indicará que el robot está buscando la estación de carga.
- Cuando el robot detecta un área especialmente sucia, entra en modo Dirt Detect™ y se mueve hacia delante y hacia atrás para limpiar el área a fondo. El indicador de anillo de luz parpadeará en color azul.
- Toque para realizar la limpieza localizada SPOT de un área en concreto. El robot girará en espiral hacia fuera aproximadamente 1 metro (3 pies) y, a continuación, hacia dentro para terminar donde comenzó. El indicador de anillo de luz mostrará una espiral azul.



Cuando el robot detecta que necesita vaciar el depósito, el indicador de anillo de luz se ilumina en un movimiento de barrido en color rojo hacia la parte trasera.

Solución de problemas

- El robot le avisará de que algo no funciona correctamente con una alerta sonora y el indicador de anillo de luz en color rojo. Pulse CLEAN o toque el parachoques para obtener más detalles. Puede acceder a videos instructivos y de ayuda adicionales en la aplicación iRobot Home.



- Tras 90 minutos de inactividad fuera de la estación de carga, el robot finalizará automáticamente su trabajo de limpieza.

Seguridad y envío de la batería

Para obtener unos resultados óptimos, use únicamente la batería de litio iRobot que incluye el robot.

ADVERTENCIA: Las baterías de litio y los productos que contienen baterías de litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesita enviar este producto por razones de mantenimiento, viaje o de otro tipo, debe seguir las instrucciones de envío siguiente.

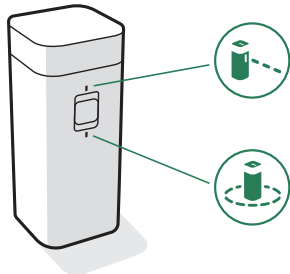
- Debe desconectar la batería antes de enviarla.
- Retire el robot de la estación de carga para desconectar la batería y mantenga pulsado durante 10 segundos. Se apagarán todos los indicadores.
- Embale el producto de forma seguro para el envío.
- Si necesita más ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o visite global.irobot.com.

Accesorios

Pared Virtual Wall® dual*

Nota: Para obtener resultados óptimos, colóquela al menos a 2,5 metros (8 pies) de la estación de carga.

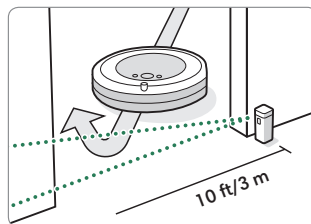
Utilice la pared Virtual Wall® dual para mantener el robot en los lugares que desea limpiar y fuera de los lugares en los que no quiere que entre. Crea una barrera invisible que solamente puede ver el robot. Puede dejar el dispositivo en su posición entre limpieza y limpieza.



*Pared Virtual Wall dual incluida solo en determinados modelos.

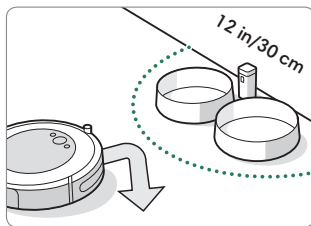
Seleccione el modo que satisfaga sus necesidades:

Modo Virtual Wall: Cuando el interruptor está en la posición Virtual Wall (—), el dispositivo creará una barrera lineal para bloquear aberturas de hasta 3 metros (10 pies).



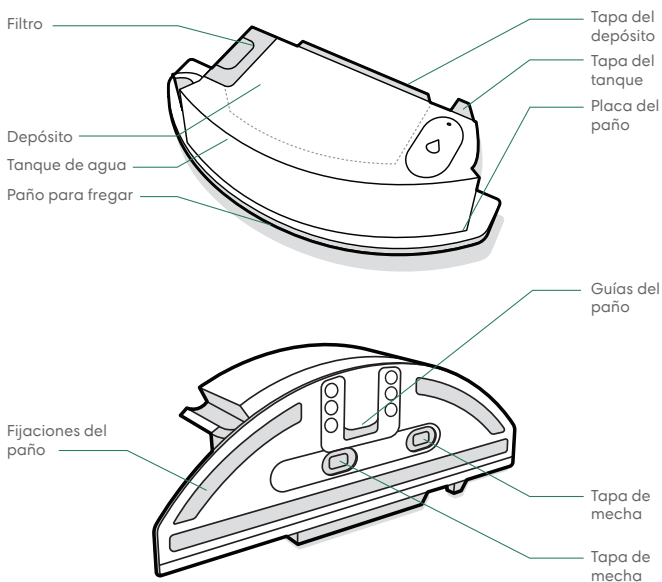
Nota: Esta barrera se hace más ancha cuanto más se aleja del dispositivo (consulte la ilustración).

Modo Halo: Coloque el interruptor en la posición Halo (○), para crear una barrera circular. Esto impedirá que el robot se acerque a las zonas que desee proteger, como el cuenco de su mascota, un jarrón o debajo de una mesa. La barrera de Halo alcanza unos 30 cm (12 pulgadas) desde el centro del dispositivo.



Nota: La batería durará entre 8 y 10 meses en condiciones de uso normales. Si cree que no va a utilizar la pared Virtual Wall durante un período de tiempo prolongado, no olvide poner el interruptor en la posición "Off" o en la posición central.

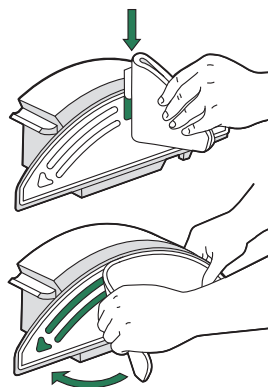
Depósito para Roomba Combo™



IMPORTANTE: Debes registrar el producto en la aplicación iRobot Home y completar un ciclo de mapeo antes de utilizar el depósito para Combo. Consulta la tarjeta Activar el depósito para Combo para obtener instrucciones.

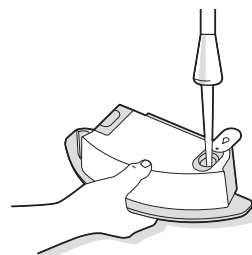
1 INSTALACIÓN DEL PAÑO PARA FREGAR

Desliza el paño hacia abajo en la guía. Empuja el paño contra la placa para fijarlo.



2 LLENADO DEL DEPÓSITO

Llena el depósito para Combo con agua. También puedes usar un producto de limpieza compatible. Las soluciones compatibles se enumeran en este answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser



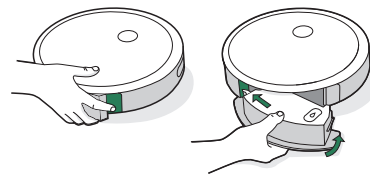
Nota: El producto comienza a absorber la humedad en cuanto se introduce agua en el tanque.

3 INTERCAMBIO DE DEPÓSITOS

Retira el depósito del robot e instala el depósito para Combo.



Importante: No des la vuelta al robot con el depósito para Combo instalado



Cuidado y mantenimiento

Instrucciones de cuidado y mantenimiento

Para mantener el robot funcionando al máximo rendimiento, debe llevar a cabo las tareas de las siguientes páginas.

Hay vídeos instructivos adicionales en la aplicación iRobot Home. Si observa que el robot recoge menos suciedad del suelo, vacíe el depósito y limpie el filtro y los cepillos.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución*
Depósito	Lave el depósito según sea necesario	
Filtro	Límpielo una vez por semana (dos veces por semana si tiene una mascota). No lo lave.	Cada 2 meses
Sensor de depósito lleno	Límpielo cada 2 semanas	
Rueda pivotante delantera	Límpielo cada 2 semanas	Cada 12 meses
Cepillo para esquinas y bordes y cepillos multisuperficie	Límpielo una vez al mes (dos veces al mes si tiene mascotas)	Cada 12 meses
Sensores y contactos de carga	Límpielo mensualmente	
Paño para fregar	Limpia después de fregar	Después de 30 lavados
Tapa de mecha	Sustitúyelo si está sucio o desgastado	-

Nota: iRobot tiene disponibles varios conjuntos y piezas de repuesto. Si crees que necesitas una pieza de repuesto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información.

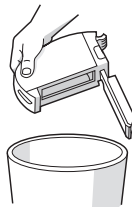
*La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible.

Vaciado del depósito

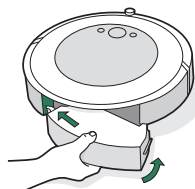
- 1 Pulse el botón de liberación del depósito para extraerlo.



- 2 Abra la tapa del depósito para vaciarlo.

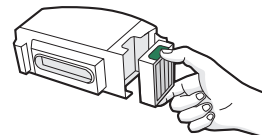


- 3 Vuelva a colocar el depósito en el robot.



Limpeza del filtro

- 1 Retire el depósito. Sujete los dos extremos y tire para retirar el filtro.



- 2 Elimine la suciedad del filtro dándole golpecitos contra el cubo de basura.

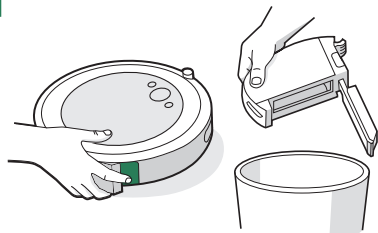


- 3 Vuelva a colocar el filtro con el estriado hacia fuera. Vuelva a colocar el depósito en el robot.

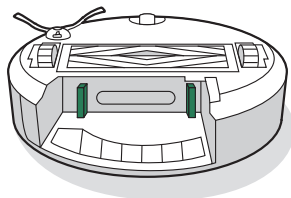
***Importante:** El robot no funcionará si el filtro no se ha montado correctamente. Reemplace el filtro cada dos meses.

Limpeza de los sensores de depósito lleno

- 1 Quite y vacíe el depósito.



- 2 Limpie los sensores internos con un paño limpio y seco.

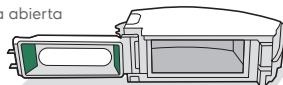


- 3 Limpie la tapa del depósito con un paño limpio y seco.

Puerta cerrada



Puerta abierta

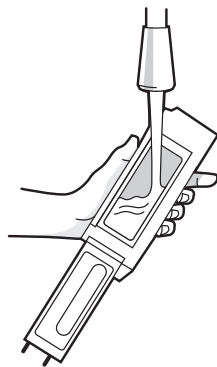


Lavar el depósito

- * **Importante:** No lave el filtro. Retire el filtro antes de lavar el depósito.

- 1 Libere el depósito, retire el filtro y abra la tapa del depósito.

- 2 Enjuague el depósito con agua caliente.



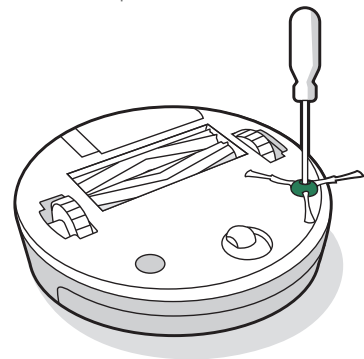
- 📄 **Nota:** El depósito no es apto para su lavado en lavavajillas.

- 3 Asegúrese de que el depósito está completamente seco. Vuelva a insertar el filtro y coloque el depósito en el robot.

Limpeza del cepillo para esquinas y bordes

- 1 Utilice una moneda o un destornillador pequeño para quitar el tornillo que sujeta el cepillo para esquinas y bordes en su sitio.

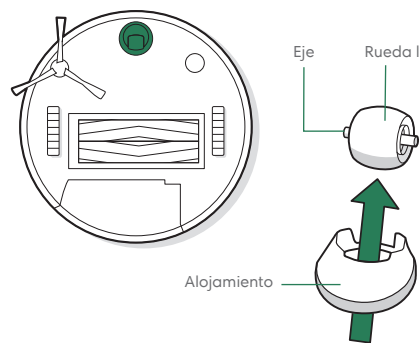
- 2 Tire para extraer el cepillo para esquinas y bordes. Elimine cualquier resto de pelo o residuos y, a continuación, vuelva a colocar el cepillo.



ES

Limpeza de la rueda pivotante delantera

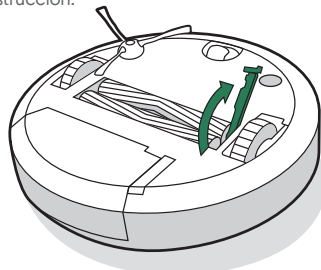
- 1 Tire firmemente del módulo de la rueda delantera para extraerla del robot.
- 2 Tire firmemente de la rueda para extraerla de la carcasa (vea la ilustración a continuación).
- 3 Quite cualquier resto de suciedad del interior de la cavidad de la rueda.
- 4 Cuando haya terminado, vuelva a instalar todas las piezas. Asegúrese de que la rueda encaja en su sitio.



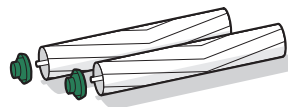
*** Importante:** Una rueda delantera obstruida con pelo y restos de suciedad puede dañar el suelo. Si la rueda no gira libremente después de limpiarla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Limpeza de los cepillos multisuperficie

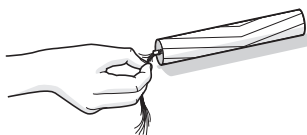
- 1 Tire de la lengüeta de liberación del marco del cepillo, levántela y elimine cualquier obstrucción.



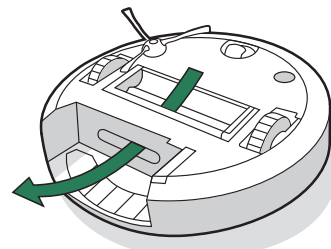
- 2 Retire los cepillos del robot. Retire las tapas de los cepillos de los extremos de los cepillos. Retire cualquier pelo o residuo que se haya quedado debajo de las tapas. Vuelva a colocar las tapas de los cepillos.



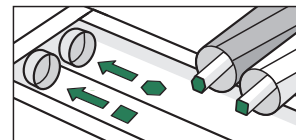
- 3 Retire cualquier resto de pelo o suciedad de las varillas cuadrada y hexagonal situadas a cada lado de los cepillos.



- 4 Extraiga el depósito del robot y limpie cualquier resto de suciedad de la ruta de aspirado.

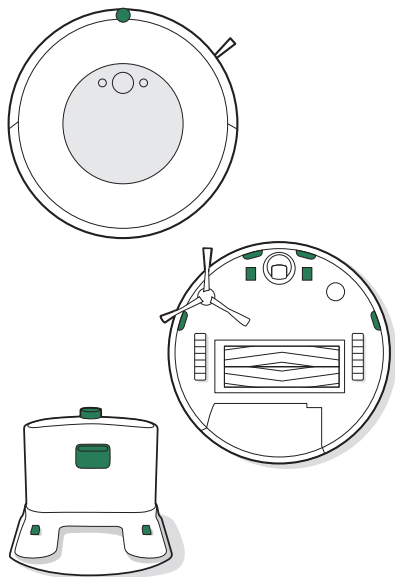


- 5 Vuelva a colocar los cepillos en el robot. Haga que la forma de las clavijas de los cepillos coincida con la forma de los iconos de los cepillos en el módulo del cabezal de limpieza.



Limpeza de los sensores, la ventana de la cámara y los contactos de carga

- 1 Limpie los sensores, la ventana de la cámara y los contactos de carga con un paño limpio y seco.

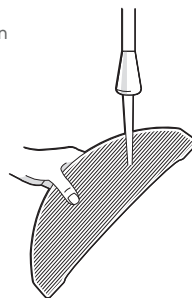


- * Importante:** No pulverice los sensores o las aberturas de los sensores con una solución de limpieza ni con agua.

Limpeza del paño para fregar

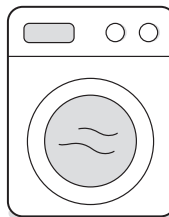
LAVADO A MANO

Lava bien el paño con agua tibia.



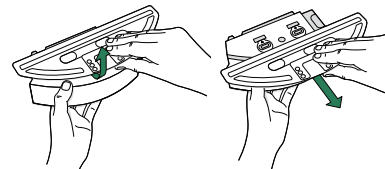
LAVADO A MÁQUINA

Lava con un ciclo templado y deja secar al aire. No usar secadora. No lavar con ropa delicada.

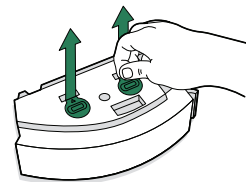


Sustitución de la tapa de mecha

- 1 Retira la placa del paño del depósito para Combo



- 2 Para quitar el tapón de repuesto, tira de la pestaña de goma lateral.



- 3 Sustitúyelo por uno nuevo: apriétalo con fuerza en su sitio para que se integre bien y evitar así que el líquido se salga.

- 4 Vuelve a instalar la placa del paño

ES

Información regulatoria



Por la presente, iRobot Corporation declara que este modelo de robot aspirador RVD-Y1 cumple la directiva 2014/53/EU sobre equipos de radio de la UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.irobot.com/compliance.

El informe de información química que enumera SVHC (sustancias muy preocupantes) según el Reglamento de la UE UE 1907/2006 se puede encontrar aquí: www.irobot.com/compliance.

Este robot aspirador, modelo RVD-Y1, incorpora el modelo de módulo de radio Sundial: AXF-Y1. Este robot aspirador, modelo RVD-Y1, opera en la banda WLAN de 2,4 GHz.

El ancho de banda de 2,4 GHz funciona únicamente entre 2412 MHz y 2472 MHz con una potencia de salida PIRE máxima de 19,1 dBm (81,28 mW) 2442 MHz.



Este símbolo en el producto indica que el dispositivo no debe desecharse junto con la basura orgánica. Como usuario final, es tu responsabilidad desechar el dispositivo al final de su vida útil de una manera respetuosa con el medio ambiente, de alguna de las siguientes formas:

- (1) devolviéndolo al distribuidor en el que compraste el producto o
- (2) depositándolo en el punto limpio designado.

Desechar este producto de forma correcta ayudará a conservar recursos valiosos, así como a evitar cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana o el medio ambiente que podría tener lugar si se desecha el producto de forma inadecuada. Ponte en contacto con la autoridad local para obtener más información acerca del punto limpio de recogida más cercano a tu ubicación. Si estos residuos se eliminan de forma incorrecta, podrán aplicarse sanciones de conformidad con la legislación nacional. Puedes consultar más información en la siguiente fuente: https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en

Recicla tu producto iRobot al final de su vida útil de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales. Aquí tienes una lista de las organizaciones de reciclaje de RAEE contratadas por iRobot en el momento de la venta del producto.

Ubicación	Organización	URL
Austria	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Bélgica	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Alemania	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Dinamarca	Elretul	https://www.dpa-system.dk/DPAApplications/DPADB.aspx?wf=CollectionPointSearch.as
España	Ecotic	https://punto-limpio.info/
Francia	Eco-systemes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irlanda	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Países Bajos	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
Suecia	El-Kretsen	https://www.sopor.nu/sortera-ättervinn/
Reino Unido	Repic	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recy

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford MA 01730, USA

Atención al cliente de iRobot

EE. UU. y Canadá

Si tienes alguna pregunta o comentario sobre tu producto, ponte en contacto con iRobot antes de ponerse en contacto con un minorista.

Para empezar, puedes visitar global.irobot.com para ver consejos de asistencia, preguntas frecuentes e información sobre accesorios. Esta información también está disponible en la aplicación iRobot Home. Si necesitas asistencia adicional, llama al equipo de atención al cliente de EE. UU. al (877) 855-8593.

Horario del servicio de atención al cliente de iRobot EE. UU.

De lunes a viernes de 9:00 a 21:00 (hora de la Costa Este de EE. UU.)

Sábados y domingos de 9:00 a 18:00 (hora de la Costa Este de EE. UU.)

Fuera de EE. UU. y Canadá

Visita global.irobot.com para:

Obtener más información sobre iRobot en tu país

Acceder a sugerencias y consejos para mejorar el rendimiento del producto

Encontrar respuestas a tus preguntas

Contactar con tu centro de asistencia local

El manual del propietario completo está disponible en about.irobot.com/manual#comboi5

ES